

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	R/ 0425/916	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	18/04/2025	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	MD AKTAR ALI	AGE-YEARS वय-वर्ष:	70 M	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कपूर्ष का नाम:	ANWAR ALI			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बासाना स्थान पता: 3/H/1, RADA DINENDRA STREET, RASA RAM MOHAN SARKARI, KOLKATA 700009, WEST BENGAL		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी जावासाथ पता: — AS ABOVE —		
OCCUPATION: जबाबदः	UNEMPLOYED	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (आप का साध्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल आय का साध्य	3000 X 12 = 36,000/-			
PAN No. स्थायी स्थान संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): आप अपने का दाता हैं (जो साध्य हो तुम पर सही का नियन्त्रण होगा)				
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	MD AKTAR ALI	70	M	SELF
2.	GULSAN RANI	36	F	WIFE
3.	MD NAIM	38	M	SON
4.	ROSHIAN PARVEEN	31	F	DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable): सहायता के लिये चिन्ति आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गांधी रेग्यु के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप परीक्षण करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जन आव टर्म प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाप परीक्षण करें)	Ration Card (Attach Copy) उत्तमोत्तम कार्ड (प्रमाण पत्र को छाप प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
“PURPOSE” for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्ति का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से लाए की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
①	DIAGNOSIS — CATARACT — RE			
②	SURGERY — RE (SICS + IOL)			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME “PURPOSE” from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के द्वारा कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वाक्षर से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम		AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशी	

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करते हैं:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गये यही विवरण ऐसी जानकारी के अनुसार यथा उचित सही है: यदि कोई विवाह एवं कामन लगाया जाता है तो वही सहायता निम्न की तरफ सही है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राखा "कोशिका फाऊंडेशन", ऐसी जो रही है, उसका उपयोग कभी उद्देश्य की लिए किया जायेगा, जो इस उद्देश्य में आ गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूं कि विवर सहायता हेतु यह कामना की रही है, उस गठि का अधिक प्रकार या सकारात्मक विवर जिसे अन्य संस्था/प्रियोजनों के लिए है और न ही विवर में दृग्ढ़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करते हैं):

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस उद्देश्य पर जाने हमारा या अंगठी की ओर लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी सहायता को पुष्ट करता हूं एवं "कोशिका फाऊंडेशन जीर्ण उपयोग" को अधिकृत करता हूं कि यह नाम, पता, अंगठी और जो विवरण इस प्रकार में दर्शित है, तभी "कोशिका" यथार्थ नाम, दान, वाकाश/पूर्ण उद्देश्य में युक्त विवरणों और उपलब्धियों की लिए भी प्रस्तुत याचन के लिए अधिकृत है: नो प्रकार का विवरण ऐसे उद्देश्य के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाऊंडेशन" या नामी अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, अंगठी और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य में प्राप्तित है युक्त स्वतः सहायता का हमारा नहीं बनाता: इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्राप्त उपयोग जारी रखने का निर्णय अधिकृत और कार्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक का हमारा या अंगठी का निरापत्ति



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता है):

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हमारी को जो से याचने देंगे को "कोशिका फाऊंडेशन" में विविध सहायता हेतु विवरण की जाती है, यह हम (हस्पताल) यह प्रकार से याचन न अद्यक्ष करते हैं।

1) यह कि: - गो वर्तमान और न हो अविष्य में विविध सहायता किसी ऐसे सरकारी याचन के लिए उचित सहायता में लिए या दे रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाऊंडेशन"

में विवाहीय/स्विन्टन उद्देश्य के याचन में "कोशिका फाऊंडेशन" द्वारा बदल होता है। यह, "कोशिका फाऊंडेशन" द्वारा सहायता विविध अधिकारी/महान द्वारा युक्त सहायता की लिए जाता है जो असाधारण अधिकारी/महान से याचन करते हैं। इस पूर्ण या सम्पूर्ण काम का यह कि असाधारण द्वितीय महान उद्देश्य गो सरकारी संघर्षों या किसी अन्य याचन से नहीं लिया/लिये।

2. "कोशिका फाऊंडेशन" में यह नहीं सहायता बंदबोध की है योगी या हमारा द्वारा यह किये गये उपचार/प्रक्रिया का भूमिका योगी या हमारा के द्वारा का विषय है और "कोशिका फाऊंडेशन" द्वारा किसी उपचार का कर्तव्य नहीं है। इसलिए हमारा में होने के उद्देश्य सुरक्षा और जान जाने की सही विवरणों द्वारा यह होता है। "कोशिका" को कोई परिकार या विवरणों इस याचने में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
Dr. Shibashis Sankara Jyoti के लिए संमति

Optom Avhijit Das

Director

B.S. M.S (Gold Medalist)
Reg. No. 71035 WDMC

Senior Program Officer

Sankara Jyoti Eye Institute

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगिरण की तारीख
18/04/2025(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्पताल व रिंग नं.

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तर्बोध उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर ।